

**AVISO DE UNA DECISION PRELIMINAR
PARA LA EMISION DE UNA AUTORIDAD PARA CONSTRUIR Y
LA PROPUESTA MODIFICACION SIGNIFICATIVA DE UN PERMISO MANDATORIO
FEDERAL PARA OPERAR**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Distrito Unificado para el Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín esta solicitando comentarios públicos en la propuesta modificación significativa de Chevron USA Inc en el establecimiento de producción de petróleo ligero en los campos de petróleo del oeste del Condado de Kern, California. Este proyecto autoriza la modificación de un tanque de desague para emergencia de capacidad de 100 barriles (S-2010-315) para permitir la operación limitada durante tiempos no considerados emergencias. El proyecto resulta en un aumento de emisiones de compuestos orgánicos volátiles de 143 lb/año.

El análisis de los fundamentos jurídicos y fácticos de esta acción propuesta, Número del Proyecto #1132264, está disponible para la inspección del público en http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm y en cualquiera de las oficinas del Distrito. No habrá un aumento en emisiones asociadas con esta acción propuesta. Esta será la única oportunidad para que el público haga comentarios en las condiciones especificadas de esta modificación. Si se solicita, el Distrito llevará a cabo una audiencia pública acerca de la emisión de esta modificación. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (661) 392-5500. Comentarios por escrito acerca de este propuesto permiso inicial debe ser sometido antes del 5 del Agosto de 2013 a **DAVID WARNER, DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE PERMISOS, SAN JOAQUIN VALLEY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308.**

**NOTICE OF PRELIMINARY DECISION
FOR THE ISSUANCE OF AUTHORITY TO CONSTRUCT AND
THE PROPOSED SIGNIFICANT MODIFICATION OF FEDERALLY
MANDATED OPERATING PERMIT**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the San Joaquin Valley Air Pollution Control District solicits public comment on the proposed significant modification of Chevron USA Inc at the light oil production stationary source in the Western Kern County fields, California. The project authorizes modification of 100 bbl emergency drain tank S-2010-315 to allow for limited non-emergency operation. The project results in an increase in VOC emissions of 143 lb/yr.

The District's analysis of the legal and factual basis for this proposed action, project #1132264, is available for public inspection at http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm and at any District office. This will be the public's only opportunity to comment on the specific conditions of the modification. If requested, the District will hold a public hearing regarding issuance of this modification. For additional information, please contact the District at (661) 392-5500. Written comments on the proposed initial permit must be submitted by August 5, 2013 to **DAVID WARNER, DIRECTOR OF PERMIT SERVICES, SAN JOAQUIN VALLEY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308.**